



**MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS**  
a korcsolya kölcsönző üzemeltetésére  
a 2021/2022-es jégszezonban

amely létrejött egyrészről a

**BUDAPESTI SPORTSZOLGÁLTATÓ KÖZPONT KÖZHASZNÚ NONPROFIT KFT.**

székhely: 1146 Budapest, Olof Palme sétány 5.

cégjegyzékszám: 01-09-270163

számlaszám: 11784009-20606309

adószám: 25352050-2-42

képviseli: Garamvölgyi Bence ügyvezető önállóan

- a továbbiakban: **Megbízó**

másrészt

cégnév: .....

székhely: .....

cégjegyzékszám: .....

adószám: .....

- a továbbiakban: **Megbízott**

együttesen mint „Felek” között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

**1. MEGBÍZÁS TÁRGYA**

Megbízott vállalja, hogy a Megbízó által jelen szerződés – és a jelen szerződéshez 1. sz. mellékletként csatolt, Megbízó pályázati felhívására Megbízott által benyújtott ajánlat szerint ellátja a korcsolya kölcsönző üzemeltetését a Megbízó nevében és javára a Megbízó üzemeltetésében lévő, természetben a 1146 Budapest, Olof Palme sétány 5. szám alatt fekvő Városligeti Műjégpálya (továbbiakban: **Műjégpálya**) kettő darab korcsolya kölcsönző helyiségében.

Megbízó Budapest Főváros Önkormányzata által alapított, közfeladatot ellátó közhasznú nonprofit gazdasági társaság. A **Műjégpálya**, valamint a Megbízott részére jelen szerződés teljesítéséhez átadott sporteszközök, berendezések, felszerelések a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 1. § (2) bekezdés a) pontja értelmében a nemzeti vagyron részét képezik.

Megbízott csak az lehet,

- aki természetes személy vagy a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bek. 1. pontja szerinti átlátható szervezet, mert nemzeti vagyron hasznosítására vonatkozó szerződés csak természetes személlyel vagy átlátható szervezettel köthető; és
- akinek nincs 3 (három) hónapnál hosszabb ideje lejárt tartozása Megbízóval, vagy a Megbízó alapítójával, Budapest Főváros Önkormányzatával szemben; és
- aki rendelkezik 30 napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolással;

- vezető tisztségviselői nem állnak sem a Ptk. által meghatározott közeli hozzátartozói kapcsolatban, sem munka- vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyba a Megbízó vezető tisztségviselőivel, illetve azok közeli hozzátartozóival; és
- nem áll végelszámolás, illetve csőd- vagy felszámolási eljárás alatt;
- legalább 1 éve a bíróság bejegyezte.

Megbízott kártérítési felelősség terhe mellett szavatol azért, hogy e kritériumoknak megfelel.

Megbízott tudomásul veszi, hogy Megbízó a szerződést kártalanítás nélkül azonnali hatállyal felmondhatja, ha a Megbízott a szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek.

2. **MEGBÍZÁS IDŐTARTAMA: A megbízás időtartama a 2021-2022. évi téli korcsolyaszezon időtartamára szól a kölcsönző kötelező jellegű üzemeltetésével. A korcsolyaszezon előreláthatóan 2021. november hónap második felében kezdődik és 2022 márciusáig tart.**

*Tervezett nyitva tartás a 2021-2022. évi szezonban*

○ Hétfő:	9.00 – 13.00	17.00-21.00
○ Kedd:	9.00 – 13.00	17.00-21.00
○ Szerda:	9.00 – 13.00	17.00-21.00
○ Csütörtök:	9.00 – 13.00	17.00-21.00
○ Péntek:	9.00 – 13.00	17.00-21.00
○ Szombat:	10.00 – 14.00	16.00-21.00
○ Vasárnap:	10.00 – 14.00	16.00-20.00

*Tervezett nyitva tartás a korcsolya oktatási program idején*

○ Hétfő:	7.30 – 14.00	17.00-21.00
○ Kedd:	7.30 – 14.00	17.00-21.00
○ Szerda:	7.30 – 14.00	17.00-21.00
○ Csütörtök:	7.30 – 14.00	17.00-21.00
○ Péntek:	7.30 – 14.00	17.00-21.00
○ Szombat:	10.00 – 14.00	16.00-21.00
○ Vasárnap:	10.00 – 14.00	16.00-20.00

**Megbízónak legkésőbb a nyitási időpont előtt 15 perccel már a helyszínen kell tartózkodnia a jelen szerződés szerinti, illetve Megbízó által igényelt létszámú személyzettel.**

3. **MEGBÍZÁSI DÍJ:**

**3.1. Megbízottat a jelen szerződés szerint vállalt feladatainak kifogástalan elvégzése esetén:**

- hétfői, keddi, szerdai és csütörtöki normál nyitva tartású napok után napi ..... Ft + Áfa/nap, azaz napi ..... forint + Áfa/nap;
- pénteki, szombati és vasárnapi normál nyitva tartású napok után napi ..... Ft + Áfa/nap, azaz napi ..... forint + Áfa/nap

átalány megbízási díj illeti meg.

Csak délelőtti vagy csak délutáni nyitva tartás esetén ..... Ft + Áfa/fél nap a megbízási díj.

3.2. A napi megbízási díjat Megbízó a tárgyhót követő hónapban, teljesítés igazolás kiállítását követően banki átutalással fizeti meg Megbízott ..... sz. bankszámlaszámára. Megbízó a megbízási díjat, illetve annak egy részét visszatarthatja, ha Megbízott tárgyhóra vonatkozó, Megbízónak benyújtandó elszámolása hiányos, hibás vagy késedelmes. Az ebből eredő, Megbízottat ért esetleges károkért Megbízó nem felel.

**3.3. Megbízott a napi megbízási díjon - a 4. pont kivétel - további díjat, illetve költségtérítést semmilyen jogcímen nem követelhet Megbízótól a jelen szerződés szerinti feladatai teljesítésével összefüggésben.**

**3.4. A próbaüzemen, illetve a baleset-, tűz- és munkavédelmi oktatáson való részvételért megbízási díj nem jár.**

3.5. Megbízott feladata, hogy a szezon nyitását megelőzően a Városligeti Műjégpálya teljes kölcsönzői korcsolyaállományát számozással lássa el és a vonatkozó adatokat a Megbízó által biztosított szoftverbe - a Megbízó utasításainak megfelelően a Megbízóval egyeztetve - felvigye, kategorizálja. Ezért a feladatért külön díjazást, költségtérítést Megbízott nem igényelhet.

3.6. Az átalány megbízási díj nem változik akkor sem, ha a Megbízó utasítására adott napon mind a két kölcsönző helyiséget üzemeltetni szükséges, de Megbízónak figyelemmel kell lennie a jelen szerződés szerint meghatározott létszámkeretre.

#### **4. RENDKÍVÜLI NYITVATARTÁSI IDŐ:**

4.1. Megbízó fenntartja a jogot, hogy kivételesen, eseti jelleggel - a Megbízotthoz intézett írásbeli felhívással - elrendelje a kölcsönző hivatalos nyitvatartási időn túl történő üzemeltetését. Felek megállapodnak abban, hogy Megbízó köteles legkésőbb 24 (huszonnégy) órával a rendkívüli nyitvatartási idő megkezdése előtt írásban elrendelni a kölcsönző üzemeltetését.

4.2. A kölcsönző eseti jelleggel, rendkívüli nyitvatartási időben ellátandó üzemeltetése esetén a megbízási díjat jellemzően annak a rendezvénynek a szervezője viseli, akinek érdekében a Megbízó a rendkívüli nyitvatartási időt elrendelte, mely kifizetéséért Megbízó - mint a rendkívüli nyitva tartás elrendelője - mögöttes felelősséggel tartozik. Megbízott tudomásul veszi, hogy a Megbízó által a rendkívüli nyitvatartási időben elrendelt létszám után ..... Ft/fő/óra díjat számíthat fel.

4.3. Megbízott a 4.2. pontban foglalt díjon felüli további díjat, illetve költségtérítést semmilyen jogcímen nem követelhet Megbízótól, illetve a rendezvény szervezőjétől a jelen szerződés szerinti feladatai teljesítésével összefüggésben a rendkívüli nyitvatartási időben.

4.4. Megbízó köteles ellátni a korcsolya kölcsönzési feladatokat a Megbízó által kért időszámban, a Megbízó tulajdonában álló szoftver felhasználásával és legalább a Megbízó által rendelt létszámmal, ha Megbízó az igénylését a 4.1. pont szerinti időpontig írásban Megbízott részére benyújtotta.

4.5. Megbízott tudomásul veszi, hogy Megbízó nem fizet megbízási díjat, ha Megbízott anélkül üzemelteti a kölcsönzőt a hivatalos nyitvatartási időn felül, hogy Megbízó a szolgáltatást előzetesen, írásban megrendelte volna. Megbízott a Megbízó engedélye nélkül nem üzemeltetheti a kölcsönzőt.

#### **5. A TELJESÍTÉS HELYE:**

Megbízott a Városligeti Műjégpálya mindkét korcsolya kölcsönző helyiségét párhuzamosan üzemelteti a pénteki, szombati, vasárnapi napokon valamint a kiemelt időszakban (pl. téli szünetben), egyéb napokon a Megbízó utasításai szerint:

5.1. az Olof Palme sétány felől, az épületen kívülről is megközelíthető ún. ALSÓ korcsolya kölcsönző 6 (hat) munkaállomással, valamint

5.2. a csak az épületen belülről megközelíthető ún. FELSŐ kölcsönzőt 5 (öt) munkaállomással.

#### **6. MEGBÍZOTT KÖTELEZETTSÉGEI**

**6.1. Megbízott jelen szerződés szerinti feladatainak ellátásához nem vehet igénybe alvállalkozót.**

6.2. Megbízott feladata a korcsolyák kiadásának és visszavételezésének *gördülékeny, kifogástalan, udvarias, türelmes és segítőkész lebonyolítása*. Megbízott szavatolja, hogy alkalmazottai a Városligeti Műjégpálya területén folyamatosan egészségügyi védőmaszkot, valamint a Megbízó által a munkavégzés idejére biztosított névtáblát, kitűzöt és egyenruhát (egyenpólót) viselik. Ez alól Megbízott csak akkor mentesül, ha Megbízó az egyenruhát (egyenpólót), névtáblát, illetve kitűzöt nem adja át időben Megbízottnak. Megbízott köteles tájékoztatni alkalmazottjait, hogy a járványügyi készenlét idején melegen, rétegesen öltözzenek, mert a gyakori szellőztetés miatt a sportlétesítményben a megszokottnál hűvösebb lesz.

6.3. Megbízott súlyos szerződészegést követ el, ha Megbízott vagy bármelyik alkalmazottja a kölcsönző üzemelése alatt bódult állapotban jelenik meg, illetve végzi a feladatát. A bódult állapotban lévő alkalmazottat Megbízott köteles azonnali hatállyal a Műjégpálya területéről elküldeni és a megfelelő helyettesítésről gondoskodni. A bódult állapotban dolgozó alkalmazott a téli szezon további részében nem dolgozhat a kölcsönzőben.

6.4. A megbízást a Megbízó jelen szerződésben meghatározott feltételek mellett, előzetes utasításai szerint és érdekének megfelelően kell teljesíteni. Megbízó nevében utasítást kizárólag a következő személyek adathatnak:

1. Garamvölgyi Bence ügyvezető [b.garamvolgyi@mujegpalya.hu](mailto:b.garamvolgyi@mujegpalya.hu)
2. Happ László műszaki igazgató [l.happ@mujegpalya.hu](mailto:l.happ@mujegpalya.hu)
3. A Megbízó nevében az adott napon vezetői ügyeletet ellátó személy.

A vezetői ügyeletet személyét a Megbízó ügyvezetője jelöli ki. A vezetői ügyelet napi beosztásáról és a vezetői ügyeletet személyéről, elérhetőségéről az irodai folyosó recepcióján minden nap tájékozódhat a Megbízott.

6.5. Megbízott személyesen köteles eljárni, a feladat ellátáshoz szükséges emberi erőforrást a Megbízottnak kell biztosítani és fizetni. A kölcsönzőben dolgozó személyek foglalkoztatását a Megbízottnak kell végezni. Megbízott szavatol azért, hogy **csak jogszerűen foglalkoztatott személyek dolgoznak a korcsolya kölcsönzőben.**

6.6. Megbízott felelősséget vállal arra, hogy csak olyan személyeket alkalmaz a kölcsönzőben, akik a kölcsönzési feladataikat **angol nyelven** is gond nélkül el tudják látni.

6.7. Megbízott feladata a QR kódos kölcsönzői jegyek alapján a korcsolyák kiadása és visszavétele, erről nyilvántartás vezetése a Megbízó számítógépes programja alapján, valamint a letéti díjak kezelése. A sárga, illetve a zöld kölcsönzőben eltérő, sárga, illetve zöld jelzésű letéti szelvényt kell alkalmaznia Megbízottnak, melyeket Megbízó biztosít számára.

6.8. A megbízás ellátásához szükséges eszközöket, valamint az egészségügyi védőmaszkot és kézfertőtlenítőt az Megbízó bocsájtja a Megbízott részére. Ezen eszközök: számítógépes munkaállomások, korcsolyák, polcok. Megbízott csak azt követően kezdheti meg a megbízás teljesítését, ha a megbízás teljesítéséhez szükséges tárgyi eszközöket **tételes átadás-átvételi lista aláírásával átveszi** Megbízótól. A rendeltetészerű használatból eredő amortizáció kivételével Megbízott felel az átvett tárgyi eszközökben keletkezett minden kárért, azok elvesztéséért, megsemmisüléséért egészen addig, ameddig Megbízónak tételes átadás-átvételi lista alapján a tárgyi eszközöket vissza nem szolgáltatja. Ez alól kivételt képeznek a kölcsönzésre szabályszerűen kiadott korcsolyák, melyek eltűnése esetében a letéti díj erejéig felel a Megbízott a Megbízó felé. A korcsolyák elvesztését és eltűnését Megbízottnak azonnal be kell jelentenie Megbízó felé.

6.9. Megbízó kiköti, hogy a Megbízottnak jelen szerződéssel összefüggésben átadott tárgyi eszközöket Megbízott nem viheti ki a Városligeti Műjégpálya területéről, azokat - a Városligeti Műjégpálya szolgáltatásait igénybe vevő vendégkörön kívül - harmadik személynek bérbe, használatba, illetve kölcsönbe a Megbízó ügyvezetőjének előzetes írásbeli engedélye nélkül nem adhatja. Megbízott tudomásul veszi, hogy e tárgyi eszközök a nemzeti vagyon részét képező ingóságok.

6.10. A Megbízott köteles a Megbízót tevékenységéről tájékoztatni, különösen, ha a felmerült új körülmények az utasítások módosítását teszik indokolttá.



6.11. A Megbízott a Megbízó utasításától csak akkor térhet el, ha ezt a Megbízó érdeke feltétlenül megköveteli és a Megbízó előzetes értesítésére már nincsen lehetőség. Ilyen esetben a Megbízót haladéktalanul értesíteni kell.

6.12. A Megbízott képviselőjében ..... (tel: .....) járhat el.

6.13. A Megbízott a szerződés során szerzett információkat üzleti titokként kezeli, azt harmadik félnek nem adhatja ki csak a Megbízó írásbeli engedélyével.

6.14. Megbízott a kölcsönző, illetve a Műjégpálya területén a korcsolya kölcsönzésen kívül más tevékenységet nem folytathat. Termékértékesítést, valamint a Megbízó, illetve Megbízó alapítójának, Budapest Főváros Önkormányzata eseményeinek, illetve rendezvényei kivételével semmilyen reklámtevékenységet, szórólapozást, adománygyűjtést a kölcsönzőben, illetve a Műjégpálya területén Megbízott nem folytathat.

6.15. Megbízott a kölcsönző területének nem bérlője, a felületeivel nem rendelkezik. Megbízó kizárólagos joga a kölcsönzőben plakátok, transzparenszek, hirdetések stb. kihelyezése az erre vonatkozó reklám szerződések megkötését követően.

6.16. Felek rögzítik, hogy a Műjégpálya területén bérleti joggal rendelkező vendéglátó-ipari gazdasági társaságok, a turisztikai iroda, valamint a jégszezon idején szolgáltatást nyújtó gazdasági társaságok, biztosítók, vállalkozók és azok dolgozói harmadik személyeknek minősülnek. Abban az esetben, ha korcsolyát szeretnének kölcsönözni, kiszolgálásukra az általános szabályok szerint kerülhet sor a mindenkor érvényes általános díjszabás szerint.

6.17. Megbízott Megbízó házirendjét és egyéb szabályzatait köteles betartani.

## 7. FELADAT ELLÁTÁSHOZ SZÜKSÉGES LÉTSZÁM

7.1. A Megbízottnak a Megbízó hivatalos nyitva tartáshoz igazodóan, **a nyitás előtt már 15 (tizenöt) perccel a jelen szerződés szerinti, illetve a Megbízó által meghatározott megfelelő létszámban jelen kell lennie a korcsolya kölcsönzőben** és törekednie kell a feladat lehető leggyorsabb elvégzésére.

a létszámot hétköznap minimum 5, maximum 6, hétvégén minimum 8 maximum 9 főre, azzal **A kölcsönző üzemeltetéséhez a hétfői, keddi, szerda és csütörtöki napokon minimum 5 (öt) fő; a pénteki, szombati és vasárnapi napokon 8-9 (nyolc-kilenc) fő, a frekventált napokon, például a téli szünetben további plusz 1-3 (egy-három) fő dolgozót kell Megbízottnak biztosítania.**

*Megbízó fenntartja a jogot, hogy jelen szerződés 7.1 pontja szerinti létszámokat, illetve azokkal arányosan a megbízási díjat egyoldalúan, a Megbízottnak legalább 72 órával korábban megküldött levelében módosítsa abban az esetben, ha a járványhelyzettel összefüggésben a vendégszám olyan alacsony lesz, hogy a 7.1. pontja szerinti létszámra nincs szükség, vagy ellenkezőleg, a vártnál magasabb vendégszám a létszám megemelését és ezzel arányosan a megbízási díj arányos emelését teszi indokolttá. Jelen rendelkezésre azért van szükség, mert a szerződéskötés időpontjában nem belátható, hogy a járványhelyzet hogyan alakul és milyen befolyást gyakorol a vendégszámra.*

**Megbízó csak akkor fizeti ki a napi átalánydíjat Megbízottnak, ha a Megbízó vezetői ügyeletesen ellenjegyzí a Megbízott által vezetett jelenléti ívet.**

7.2. A kölcsönzőben dolgozó személyek kizárólag Megbízottal állnak jogviszonyban, Megbízott felel értük. Kizárólag a Megbízott fizeti a díjukat és az azzal összefüggő egyéb költségeket, járulékokat. Megbízónak ebben a vonatkozásban semmilyen mögöttes felelőssége nincsen.

## 8. KÖLCSÖNZÉSI FELTÉTELEK

8.1. A korcsolyák kölcsönzési díját Megbízó határozza meg, a korcsolyák kölcsönzési díja teljes egészében és kizárólag Megbízót illetik meg.

8.2. Korcsolyák csak QR kóddal ellátott, érvényes jegy és letéti díj készpénzben történő megfizetése ellenében kölcsönözhetőek, az alábbi eseteket kivéve:

- a) a Megbízó a Megbízotthoz intézett előzetes levelében, illetve e-mailjében máshogy rendelkezik.
- b) Megbízó alkalmazottai a dolgozói kártyájuk felmutatása esetén térítésmentesen jogosultak saját részükre, valamint a velük együtt megjelenő, legfeljebb 3 fő családtagjuk részére korcsolyát kölcsönözni legfeljebb havonta 3 alkalommal.

8.3. A megbízás megszűnésekor a Felek egymással kölcsönösen elszámolnak, az átadott eszközöket és sportszereket Megbízott tételes átadás-átvételi jegyzőkönyv keretében átadja Megbízónak.

#### 8.4. LETÉTI DÍJ ÖSSZEGE, FELELŐSSÉG A LETÉTI DÍJ SZEDÉSÉÉRT ÉS KEZELÉSE:

- a) A letéti díj összegét Megbízó határozza meg, ettől az összegtől Megbízott nem térhet el.
- b) A 2021-2022. évi téli korcsolyaszezonban **egy pár korcsolya kölcsönzésének letéti díja 2000 Forint vagy 10 Euro**, mely összeget Megbízott *kézpénzben* szedi be a korcsolyát kölcsönző személytől.
- c) A letéti díj átvételéről Megbízott a Megbízó által erre a célra rendszeresített bizonylatot állít ki és ad át a korcsolyát kölcsönző személynek. A sárga kölcsönző és a zöld kölcsönző bizonylatait Megbízott nem keverheti össze.
- d) A letéti díjat Megbízott csak annak a személynek adhatja vissza, aki a korcsolyát sérülésmentesen visszaszolgáltatja a Megbízott részére.
- e) Abban az esetben, ha a kikölcsönzött korcsolya megsérült, Megbízott jegyzőkönyvet vesz fel a korcsolyát kikölcsönző személlyel és a letéti díjat átadja a Megbízónak. A letéti díjból a korcsolya javítását Megbízó végzi el.
- f) Megbízott köteles Megbízónak átadni az összes letéti díjat, amelyért nem jelentkezett a kölcsönző vendég.

## 9. KÖTBÉR

Megbízott vállalja, hogy az alábbi mértékű késedelmi kötbért fizeti Megbízónak:

- a) abban a nem várt esetben, ha a Megbízott a nyitás előtt 15 perccel nem vonult fel a kölcsönzőbe a jelen szerződés szerinti, illetve a Megbízó által igényelt teljes létszámban, minden késve érkező alkalmazottja után 3.000 HUF;
- b) ha a vendégek korcsolyával történő kiszolgálása bármelyik kölcsönző helyiségben – Megbízottnak felróható okból - nem kezdődik meg a nyitáskor, Megbízott 20.000 Ft kötbért fizet Megbízónak. Ha a kiszolgálás késedelme bármelyik kölcsönzőben – a Megbízottnak felróható okból – az egy órát meghaladja, további 20.000 Ft késedelmi kötbért fizet Megbízónak;
- c) ha a Megbízott alkalmazottja nem visel maszkot, 10.000 Ft kötbért fizet Megbízónak.

Nyitás előtt 15 perccel a Megbízó vezetői ügyeletese végez létszámellenőrzést.

A kötbér megfizetése nem mentesíti Megbízottat a Megbízónak okozott károk megfizetése alól.

## 10. ZÁRVATARTÁS, ILLETVE A SZOLGÁLTATÁS LEMONDÁSA

10.1. A Városligeti Műjégpálya hivatalos nyitvatartási idejére *tervezett* zárva tartások: 2020. december 24., 2020. december 31. délután, 2021. január 01. délelőtt. Megbízó nem fizet megbízási díjat Megbízottnak olyan (fél)napok után, amelyeken a Városligeti Műjégpálya zárva tart, és mely napokon értelemszerűen a kölcsönző üzemeltetésére sincs szükség.

10.2. A Megbízó fenntartja a jogot arra, hogy a téli szezon alatt kivételesen, indokolt esetben, illetve járványügyi okokból elrendelje a Városligeti Műjégpálya zárva tartását. Megbízó csak abban az esetben jogosult lemondani a Megbízott jelen szerződés szerinti szolgáltatását, ha legkésőbb a zárva tartással érintett időszak kezdete előtt 24 (huszonnégy) órával írásbeli felhívást küldd Megbízottnak a zárva tartásról. A lemondással érintett időszak után megbízási díj nem jár Megbízottnak.

## 11. FELMONDÁS

Megbízó jogosult jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha

- Megbízott a Megbízó előzetes írásbeli engedélye nélkül adott ki térítésmentesen korcsolyát,
- a Megbízó eszközeit a Megbízott – a Megbízó előzetes írásbeli engedélye nélkül – kiviszi a Műjégpálya területéről;
- súlyos szerződésszegést követ el.

Megbízott jogosult jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha a teljesítés igazolás alapján járó, szerződésszerűn kiállított számla szerinti megbízási díj kifizetésével Megbízó 30 napos késedelembe esik.

## 12. ADATVÉDELEM

**12.1.** A felek a személyes adatok védelme érdekében az **Európai Parlament és a Tanács 2016/679 rendeletnek** és a hazai jogi szabályozásnak egyaránt kötelesek megfelelni. A Megbízott a Városi Műjégpályát látogató sportolók, vendégek tekintetében adatfeldolgozói tevékenységet végez a Megbízó eszközein, infrastruktúráján.

**12.2.** A Megbízott jelen szerződés alapján saját munkavállalóiról személyes adatokat ad át a Megbízó szervezet számára, amely adatok tekintetében a szerződő felek közös adatkezelőnek számítanak. A Megbízó a jogos érdek jogalap alapján kezeli és tartja nyilván a megbízott munkavállalóinak személyes adatait. A tárolási idő a szerződés megszűnését követő 1 év.

**12.3.** A kapcsolattartó személyes adatainak átadásáról a felek tájékoztatják a saját munkavállalójukat. Az adatkezelő „jogos érdek jogalap” alapján kezeli az adatokat. A szerződő felek a kapcsolattartó személyes adatait a szerződés tekintetében a saját irattári tervüknek, iratkezelési szabályzatuknak megfelelően, a dokumentum tárolási idejéig, illetve minden egyéb nyilvántartásukban a szerződés ilyen irányú módosításáig kezelhetik, tárolhatják.

**12.4.** A felek a szerződés tekintetében felmerülő és jogos érdekkörben tárolt személyes adat tekintetében figyelembe vették az érdekmérlegelési teszt eredményét.

**12.5.** A Megbízó mindent megtesz partnerei személyes adatainak védelme érdekében. A Megbízott kérheti a Megbízó adatvédelmi szabályzatának helyszíni megismerését. A Megbízó érintettekre vonatkozó adatkezelési tájékoztatója a Városi Műjégpálya weboldalán ([www.bsk.sport.hu](http://www.bsk.sport.hu)) az „Adatkezelés” menüpontban megismerhető.

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. rendelkezései az irányadók.

A felek, mint akaratuknak mindenben megegyezőt a szerződést aláírásukkal látják el.

Kelt: Budapest, 2021.

.....  
Megbízó (BSK NKft)

.....  
Megbízott

Ellenjegyzem:

.....  
Kovács Györgyi Orsolya  
gazdasági igazgató